



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2022
(OR. en)

11590/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
TRANS 511
TELECOM 335
ENER 382

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΗ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Μεταφορές, Τηλεπικοινωνίες και **Ενέργεια**)

26 Ιουλίου 2022

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3. Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με συντονισμένα μέτρα μείωσης της ζήτησης αερίου.....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....	4

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3. **Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με συντονισμένα μέτρα μείωσης της ζήτησης αερίου** ☐ 11521/3/22 REV 3

Πολιτική συμφωνία

Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έκδοση ()*

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία επί της πρότασης κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με συντονισμένα μέτρα μείωσης της ζήτησης αερίου και αποφάσισε να επιτρέψει τη χρήση της γραπτής διαδικασίας για την έκδοση του εν λόγω κανονισμού του Συμβουλίου.

Δήλωση της Επιτροπής επισυνάπτεται στα παρόντα πρακτικά.

☐ Σημείο βασισμένο σε πρόταση της Επιτροπής

(*) Σημείο για το οποίο ενδέχεται να ζητηθεί ψηφοφορία

Δηλώσεις σχετικά με τα μη νομοθετικά σημεία «B» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 11424/22

Σχετικά με το σημείο «B» αριθ. 3:

Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με συντονισμένα μέτρα μείωσης της ζήτησης αερίου
Πολιτική συμφωνία
Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έκδοση ()*

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Οι προτάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που περιέχονται στο έγγραφο COM (2022) 360 final, για την «Εξοικονόμηση αερίου για έναν ασφαλή χειμώνα», καθόρισαν τις αναγκαίες μειώσεις της ζήτησης για την αντιμετώπιση της επείγουσας κατάστασης όσον αφορά την ασφάλεια εφοδιασμού στην ευρωπαϊκή αγορά αερίου.

Εκτός από τα στοιχεία αυτά, και στο πλαίσιο της συνολικής προσπάθειας για την αντιμετώπιση της σοβαρής ενεργειακής κατάστασης που έχει προκαλέσει ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υπογραμμίζει ότι θα προωθήσει επείγοντως τις σημαντικές εργασίες που πρέπει να γίνουν για την αντιμετώπιση άλλων σχετικών ζητημάτων, και συγκεκριμένα:

- όσον αφορά την προμήθεια: η Επιτροπή θα συνεχίσει να εργάζεται μέσω της Ενεργειακής Πλατφόρμας για να διασφαλίσει για την ευρωπαϊκή αγορά πρόσθετες ποσότητες αερίου και ΥΦΑ (και υδρογόνου, στο μέλλον) και να διευκολύνει την από κοινού αγορά, επιταχύνοντας έτσι τη μείωση της εξάρτησης από τα ρωσικά αποθέματα αερίου. Η Ειδική ομάδα που έχει πλέον συσταθεί θα επικεντρώσει τις προσπάθειές της σε ορισμένες εξωτερικές αγορές προτεραιότητας στον τομέα αυτό, μεταξύ άλλων με σκοπό την εξασφάλιση πρόσθετων ποσοτήτων ΥΦΑ για το τρέχον και το επόμενο έτος, και θα προωθήσει και θα συντονίσει ταχέως τις εργασίες των πέντε περιφερειακών ομάδων που έχουν συσταθεί, για παράδειγμα για να εξασφαλιστεί η πλέον αποτελεσματική και αποδοτική χρήση των υφιστάμενων υποδομών.
- ανώτατα όρια τιμών: αναγνωρίζοντας τη σημασία της εξασφάλισης του ενεργειακού εφοδιασμού σε προσιτές τιμές, ιδίως στο πλαίσιο των προσπαθειών υποχρεωτικής μείωσης της ζήτησης, με παράλληλη διασφάλιση ότι το αέριο θα κατευθύνεται εκεί όπου είναι περισσότερο αναγκαίο σε πνεύμα αλληλεγγύης και με γνώμονα την προστασία της εσωτερικής αγοράς της ΕΕ, η Επιτροπή αξιολογεί με επείγουσες διαδικασίες τις διάφορες δυνατότητες θέσπισης ανώτατων ορίων τιμών για το αέριο. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή θα διαβουλευθεί με τα κράτη μέλη (και τους διεθνείς εταίρους, κατά περίπτωση) και θα υποβάλει έκθεση το φθινόπωρο με συγκεκριμένες προτάσεις, ανάλογα με τις ανάγκες.
- σχεδιασμός της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας: η Επιτροπή, σημειώνοντας ότι ορισμένες αντιπροσωπίες επιθυμούν να εξετάσουν τρόπους βελτίωσης της μελλοντικής λειτουργίας των αγορών ηλεκτρικής ενέργειας προς όφελος των καταναλωτών και της βιομηχανίας, ιδίως όσον αφορά την επίπτωση που έχουν οι τιμές του αερίου, θα προωθήσει τη διαδικασία εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης τυχόν μελλοντικής υπερβολικής αστάθειας των τιμών, την παροχή οικονομικά προσιτής ηλεκτρικής ενέργειας σε ένα μελλοντικό πλήρως απανθρακοποιημένο ενεργειακό σύστημα, με παράλληλη διατήρηση της ακεραιότητας της ενιαίας αγοράς, διατήρηση των κινητήρων για την πράσινη μετάβαση, διατήρηση της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού και αποφυγή δυσανάλογου δημοσιονομικού κόστους. Οι εργασίες αυτές προωθούνται κατά προτεραιότητα, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, ώστε να καταστεί δυνατή η ολοκλήρωσή τους το συντομότερο δυνατόν.»

11426/22 + COR 1

Σχετικά με το
σημείο «Α» αριθ. 5:

Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία ζητείται από την Επιτροπή να υποβάλει μελέτη σχετικά με την κατάσταση της εσωτερικής αγοράς ενωσιακών ταχυδρομικών υπηρεσιών, καθώς και πρόταση, εφόσον κριθεί σκόπιμο, βάσει των αποτελεσμάτων της μελέτης
Έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ, ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

«Οι Κάτω Χώρες, η Κύπρος και η Γαλλία δεν υποστηρίζουν τις αναφορές της απόφασης 11188/22 του Συμβουλίου σε υπηρεσίες παράδοσης δεμάτων (αιτιολογική σκέψη 2) και σε νέους παίκτες στο πλαίσιο του ηλεκτρονικού εμπορίου (αιτιολογική σκέψη 4), καταλήγοντας παράλληλα στο συμπέρασμα ότι ενδέχεται να υπάρχει ανάγκη αναθεώρησης της οδηγίας 97/67/EK για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες, με σκοπό την αντιμετώπιση των προαναφερόμενων προκλήσεων.»

Σχετικά με το
σημείο «Α» αριθ. 6:

Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Πολωνία να επικυρώσει την τροποποίηση της Σύμβασης για τη διατήρηση και διαχείριση των αποθεμάτων μπακαλιάρου της Αλάσκας στην κεντρική Βερίγγειο Θάλασσα
*Κατ' αρχήν συμφωνία
Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
Έκδοση*

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε σαφώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ [σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών] και απέρριψε τη θέση ότι οι εν λόγω αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Σε ό,τι αφορά την απόφαση με την οποία εξουσιοδοτείται η Δημοκρατία της Πολωνίας να κυρώσει, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την τροποποίηση της σύμβασης για τη διατήρηση και διαχείριση των αποθεμάτων μπακαλιάρου της Αλάσκας στην κεντρική Βερίγγειο Θάλασσα, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσαρέσκειά της για την τροποποίηση του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται η ουσιαστική νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά της παραγράφου).

Μολονότι δεν αντιτίθεται στην έγκριση της τροποποίησης από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία, η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών δικαιωμάτων της.»

Σχετικά με το σημείο «Α» αριθ. 7:

Αίτηση εσωτερικής επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1367/2006 σε σχέση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/515 του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/109 σχετικά με τον καθορισμό, για το 2022, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα
Έγκριση της απάντησης του Συμβουλίου

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 15 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 9 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ COD/7XAD34 ΚΑΙ HER/7G-K

«Δεδομένου ότι η βιομάζα των αποθεμάτων COD/7XAD34 και HER/7G-K είναι κάτω από το Blim και ότι το 2022 θα επιτραπούν μόνο τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα και η επιστημονική αλιεία για τα εν λόγω αποθέματα, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποκατάστασή τους και σύμφωνα με τα γραπτά πρακτικά που συμφωνήθηκαν με το Ηνωμένο Βασίλειο για τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2022, το Βέλγιο, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ιρλανδία και οι Κάτω Χώρες αναλαμβάνουν τη δέσμευση να μην κάνουν χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 όσον αφορά τα εν λόγω αποθέματα το 2022.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΤΗΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 15 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 9 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ BLI/12INT, BLI/24 ΚΑΙ BLI/03A

«Δεδομένου ότι η βιομάζα των αποθεμάτων BLI/12INT, BLI/24 και BLI/03A είναι κάτω από το Blim, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποκατάσταση των εν λόγω αποθεμάτων και σύμφωνα με τα γραπτά πρακτικά που συμφωνήθηκαν με το Ηνωμένο Βασίλειο για τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2022, η Δανία, η Εσθονία, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ιρλανδία, η Λιθουανία, η Ισπανία και η Σουηδία αναλαμβάνουν τη δέσμευση να μην κάνουν χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 όσον αφορά τα εν λόγω αποθέματα το 2022.»

Σχετικά με το σημείο «Α» αριθ. 13:

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί όσον αφορά τη διαδικασία διαβούλευσης δυνάμει του άρθρου 63 παράγραφος 3 της ΣΕΣ
Έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή φρονεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις τροποποιήσεις του άρθρου 3.

Η διατύπωση της θέσης της Ένωσης σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία αποτελεί πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, η οποία, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, συνιστά αποκλειστικό θεσμικό προνόμιο της Επιτροπής.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των συναφών της δικαιωμάτων.»